रजिस्ट्री सं. डी. एल.-33004/00 REGD. NO. D.L.-33004/99

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 814] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अप्रैल 4, 2013/चैत्र 14, 1935
No. 814] NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 4, 2013/CHAITRA 14, 1935

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(केंद्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 अप्रैल, 2013

सं. 35/2013-सीमा शुल्क (गै. टै.)

का.आ. 925(अ).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की का.आ. 796(अ), दिनांक 21 मार्च, 2013 के जरिए जारी अधिसूचना सं. 31/2013-सीमा शुल्क (गै. टै.), दिनांक 21 मार्च, 2013 को अधिक्रांत करते हुए, ऐसे प्रतिस्थापन से पूर्व की गई अथवा किए जाने से लोप की गई बातों को छोड़कर, केंद्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड एतद्द्वारा निर्धारित करता है कि इसके साथ संलग्न अनुसूची-I और अनुसूची-II में से प्रत्येक के कॉलम (2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विदेशी मुद्रा के भारतीय मुद्रा में संपरिवर्तन और भारतीय मुद्रा के विदेशी मुद्रा में संपरिवर्तन की विनिमय दर 5 अप्रैल, 2013 से वह होगी जो आयातित माल और निर्यात माल के संबंध में उक्त धारा के उद्देश्य के लिए उसके कॉलम (3) में दी गई तत्संबंधी प्रविष्टि में उल्लिखित है :—

अनुसूची-I

क्रं.सं.	विदेशी मुद्रा	भारतीय रु. के समतुल्य विदेशी मुद्रा की एक इकाई की विनिमय दर	
(1)	(2)	(3)	
		(क)	(ख)
		(आयातित माल के लिए)	(निर्यात माल के लिए)
1.	आस्ट्रेलियन डालर	57.65	56.10
2.	बाहरेनी दीनार	148.60	140.20
3.	कनेडियन डालर	54.35	52.85
4.	डेनिश क्रोनर	9.50	9.20
5.	यूरो	70.55	68.75
6.	हांग कांग डालर	7.10	6.95
7.	केन्यन शिल्लिंग	66.15	62.25
8.	कुवैती दीनार	196.20	184.85
9.	न्यूजीलैंड डालर	46.40	45.15
10.	नॉर्वेजियन क्रोनर	9.50	9.20
11.	पाउण्ड स्टर्लिंग	83.15	81.15
12.	सिंगापुर डालर	44.45	43.40
13.	साउथ अफ्रीकन रैंड	6.05	5.70
14.	साऊदी अरेबियन रियाल	14.95	14.10
15.	स्वीडिश क्रोनर	8.50	8.25
16.	स्विस फ्रैंक	58.10	56.45
17.	यू. ए. इ. दिरहम	15.25	14.40
18.	यू . एस. डालर	54.90	53.90

अनुसूची-II

क्रं.सं.	विदेशी मुद्रा	भारतीय रु. के समतुल्य विदेशी मुद्रा की 100 इकाई की विनिमय दर	
(1)	(2)	(3)	
		(क)	(ख)
		(आयातित माल के लिए)	(निर्यात माल के लिए)
1.	जापानी येन	58.95	57.35

[फा. सं. 468/03/2013-सीमा शुल्क-V]

एम. सतीश कुमार रेड्डी, निदेशक (आई. सी. डी.)

MINISTRY OF FINANCE

(Depaertment of Revenue)

(CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS)

NOTIFICATION

New Delhi, the 4th April, 2013

NO. 35/2013-CUSTOMS (N.T.)

S.O. 925(E).—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and in super- session of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 31/2013-Customs (N.T.), dated the 21st March, 2013 *vide* number S.O.796(E), dated the 21st March, 2013, except as respects things done or omitted to be done before such super session, the Central Board of Excise and Customs hereby determines that the rate of exchange of conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of each of Schedule I and Schedule II annexed hereto into Indian currency or *vice versa* shall, with effect from 5th April, 2013 be the rate mentioned against it in the corresponding entry in column (3) thereof, for the purpose of the said section, relating to imported and export goods.

SCHEDULE-I

S. No.	Foreign Currency	Rate of exchange of one unit of foreign currency equivalent to Indian rupees	
(1)	(2)	(3)	
		(a)	(b)
		(For Imported Goods)	(For Export Goods)
1.	Australian Dollar	57.65	56.10
2.	Bahrain Dinar	148.60	140.20
3.	Canadian Dollar	54.35	52.85
4.	Danish Kroner	9.50	9.20
5.	EURO	70.55	68.75
6.	Hong Kong Dollar	7.10	6.95
7.	Kenya Shilling	66.15	62.25
8.	Kuwait Dinar	196.20	184.85
9.	New Zealand Dollar	46.40	45.15
10.	Norwegian Kroner	9.50	9.20
11.	Pound Sterling	83.15	81.15
12.	Singapore Dollar	44.45	43.40
13.	South African Rand	6.05	5.70
14.	Saudi Arabian Riyal	14.95	14.10
15.	Swedish Kroner	8.50	8.25
16.	Swiss Franc	58.10	56.45
17.	UAE Dirham	15.25	14.40
18.	US Dollar	54.90	53.90

SCHEDULE-II

S.No.	Foreign Currency	Rate of exchange of 100 units of foreign currency equivalent to Indian rupees	
(1)	(2)	(3)	
		(a)	(b)
		(For Imported Goods)	(For Export Goods)
1.	Japanese Yen	58.95	57.35

[F. No. 468/03/2013-Cus. V]

M. SATISH KUMAR REDDY, Director (I.C.D.)

Printed by the Manager, Government of India Press, Ring Road, Mayapuri, New Delhi-110064
and Published by the Controller of Publications, Delhi-11005